Digital signiert / Firmato digitalmente / Digitally signed
Free University of Bozen-Bolzano - Prot. 0005465/24 - 12/03/2024 - ipa unibz - reg. PG

unibz
Freie Universität Bozen
Libera Università di Bolzano
Università Liedia de Bulsan

UFFICIO ACQUISTI	SERVICESTELLE EINKAUF
DETERMINA A CONTRARRE	**VERFÜGUNG ZUM VERTRAGSABSCHLUSS**
Affidamento del servizio di Studio di ricerca sul campo con intervista LEGGI	**Vergabe der Dienstleistung für Feldforschung Interviewstudie READ**

IDO 13355 – PIS P043606

CUP I85F22000080005

Il responsabile unico del progetto (RUP),

Premesso che la Libera Università di Bolzano in data 20/11/2023 è stata iscritta con livello di qualificazione SF1 (affidamenti senza limiti d'importo) nell'elenco delle stazioni appaltanti qualificati ai sensi degli artt. 62 e 63 del D.Lgs. 36/2023, gestito dall'Autorità Nazionale Anticorruzione ANAC;

Premesso che ai sensi delle regole dell'approvvigionamento digitale il CIG verrà acquisito tramite i portali digitali di approvvigionamento soltanto in un momento successivo alla presente determina a contrarre. Il CIG della presente procedura, di conseguenza, è ancora sconosciuto e verrà indicato su tutti i documenti redatti dopo il rilascio dello stesso da parte di ANAC;

Considerato che si rende necessario procedere con l'affidamento in oggetto;

Preso atto che si intende soddisfare il seguente interesse pubblico: Il progetto di ricerca READ1 prevede la realizzazione di un'indagine da parte di un istituto di ricerca sociale. L'obiettivo è generare dati rappresentativi per l'Alto Adige

Visto l'art. 21 ter, comma 2 della legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1, il quale prevede che: "*Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui al comma 1, fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di*

Der einzige Projektverantwortliche (EPV),

Vorausgeschickt, dass die Freie Universität Bozen am 20.11.2023 mit dem Qualifikationsniveau SF1 (Vergaben ohne Betragseinschränkung) in die Liste der qualifizierten Vergabestellen gemäß Artikel 62 und 63 des GvD 36/2023, die von der nationalen Antikorruptionsbehörde ANAC verwaltet wird, eingetragen wurde;

Vorausgeschickt, dass gemäß den Vorschriften für die digitale Auftragsvergabe der CIG erst zu einem späteren Zeitpunkt über die digitalen Vergabeportale eingeholt werden kann. Somit ist der CIG des vorliegenden Verfahrens noch unbekannt und wird auf allen Dokumenten angegeben, die nach Ausstellung des CIG durch die ANAC erstellt werden;

Festgestellt, dass die im Betreff genannte Vergabe notwendig ist;

Festgestellt, dass damit folgendes öffentliches Interesse erfüllt werden soll: Im Forschungsprojekt READ1 ist die Vergabe einer Erhebung durch ein Sozialforschungsinstitut vorgesehen. Ziel ist es, repräsentative Daten für Südtirol zu generieren

Nach Einsichtnahme in Art. 21 ter, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr. 1, welcher folgendes vorsieht: „*Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die öffentlichen Auftraggeber laut Absatz 1, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des*

abilitazione, al sistema telematico provinciale";

Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt";

Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è attiva una convenzione/contratto quadro dell'ACP;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe keine Konvention/Rahmenvereinbarung der AOV aktiv ist;

Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è attivo un bando sul mercato elettronico dell'ACP;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe keine Ausschreibung auf dem elektronischen Markt der AOV aktiv ist;

Ritenuto pertanto utile procedere con la seguente procedura:

Festgestellt, dass somit folgendes Verfahren zweckmäßig erscheint:

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 11 comma 1 lettera b) del regolamento acquisti in c.d. con l'art. 26 comma 1 lettera b) della L.P. 16/2015 (affidamenti pari o superiore a € 10.000,00 e fino a € 40.000,00);

Direktvergabe gemäß Art. 11 Abs. 1 Buchstabe b) der Einkaufsregelung iVm Art. 26 Abs. 1 Buchstabe b) des L.G. Nr. 16/2015 (Aufträge gleich oder höher als € 10.000,00 bis zu € 40.000,00);

Constatato che l'aggiudicazione, ai sensi dell'art. 33 L.P. 16/2015, avverrà con il criterio del prezzo più basso;

Festgestellt, dass der Zuschlag gemäß Art. 33 des L.G. 16/2015 nach dem Kriterium des günstigsten Preises erteilt wird;

Considerato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenze nell'esecuzione dell'affidamento con il seguente risultato:

Festgestellt, dass das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung mit folgendem Ergebnis überprüft wurde:

non sono stati riscontrati i suddetti rischi, pertanto non è necessario provvedere alla redazione del documento unico di valutazione dei rischi da interferenze (DUVRI);

es wurden keine Risiken festgestellt, weshalb es nicht notwendig ist, das Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) zu erstellen;

Preso atto, che per i seguenti motivi e ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. 16/2015 non veniva fatta una suddivisione in lotti: si tratta di una fornitura unica che deve essere eseguita da un unico operatore economico;

Festgestellt, dass aus folgenden Gründen und gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. 16/2015 keine Unterteilung in Lose vorgenommen wurde: Es handelt sich um eine einheitliche Lieferung die durch einen Wirtschaftsteilnehmer erfolgen muss;

Considerato che in applicazione del principio di rotazione venivano richiesti i seguenti preventivi:

Festgestellt, dass in Einhaltung des Rotationsprinzips folgende Angebote eingeholt wurden:

Impresa/Firma	Data/Datum	Prezzo iva esclusa/Preis ohne MwSt.
APOLLIS - INSTITUT FUER SOZIALFORSCHUNG UND DEMOSKOPIE OHG	26.02.24	28.520,00

Preso atto che per il seguente motivo veniva richiesto soltanto un unico preventivo: vedi allegato;

Festgestellt, dass aus folgendem Grund nur ein Angebot eingeholt wurde: siehe Anhang;

Ritenuto il preventivo della ditta APOLLIS - INSTITUT FUER SOZIALFORSCHUNG UND DEMOSKOPIE OHG rispondente alle esigenze

Festgestellt, dass das Angebot der Firma APOLLIS - INSTITUT FUER SOZIALFORSCHUNG UND DEMOSKOPIE OHG den Anforderungen der unibz

dell'ateneo e in linea con i valori di mercato;

und den Marktwerten entspricht;

Constatato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella lettera di invito rispettivamente nell'incarico;

Festgestellt, dass die wesentlichen Vertragsklauseln im Einladungsschreiben bzw. in der Beauftragung enthalten sind;

Considerato che l'affidamento in oggetto è finanziato con i seguenti mezzi (budget):

Festgestellt, dass die gegenständliche Vergabe mit folgenden Haushaltsmitteln (Budget) finanziert wird:

PIS	Importo iva inclusa/Betrag inkl. MwSt.
P043606	€ 34.794,40

Visto il regolamento acquisti della Libera Università di Bolzano, la L.P. 16/2015 nonché il D.Lgs. 36/2023;

Nach Einsichtnahme in die Einkaufsregelung der Freien Universität Bozen, in das L.G. 16/2015 sowie in das GvD 36/2023;

Preso atto che in merito all'affidamento in oggetto non sono presenti situazioni di conflitto di interessi di cui all'art. 16 D.Lgs. 36/2023;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe kein Interessenskonflikt gemäß Art. 16 des GvD 36/2023 besteht;

DETERMINA

- di affidare l'affidamento in oggetto per i motivi di cui sopra alla ditta APOLLIS - INSTITUT FUER SOZIALFORSCHUNG UND DEMOSKOPIE OHG per l'importo di € 28.520,00 IVA esclusa

- di indicare il CIG della presente procedura su tutti i documenti redatti successivamente al rilascio dello stesso da parte di ANAC.

VERFÜGT

- die im Betreff genannte Vergabe aus obgenannten Gründen für € 28.520,00 zzgl. MwSt. an die Firma APOLLIS - INSTITUT FUER SOZIALFORSCHUNG UND DEMOSKOPIE OHG zu vergeben.

- den CIG des gegenständlichen Verfahrens auf allen Dokumenten anzugeben, die nach dessen Ausstellung durch die ANAC erstellt werden.

Si applica l'art. 32 della L.P. 16/2015.

Art. 32 des L.G. 16/2015 findet Anwendung.

Non viene redatta la relazione unica sulle procedure di aggiudicazione degli appalti in quanto tutte le informazioni pertinenti sono contenute nella presente determina a contrarre.

Es wird kein Vergabevermerk zum Vergabeverfahren erstellt, da sämtliche relevanten Informationen in der gegenständlichen Verfügung zum Vertragsabschluss enthalten sind.

L'incarico verrà fatto tramite il portale della Provincia SICP utilizzando l'elenco telematico.

Die Beauftragung erfolgt über das Landesportal ISOV unter Verwendung des telematischen Verzeichnisses.

Bolzano/Bozen, lì/am 11.03.2024

Il RUP/Der EPV

Dott. Peer Michael

Im Rahmen des Start-up-Projektes READ (Read1) wird eine repräsentative Vorlesestudie für Südtirol durchgeführt. Vorbild ist das Vorlese-Monitoring aus Deutschland, das dort von der Stiftung Lesen initiiert und moderiert wird. Die Stiftung Lesen ist gleichzeitig Kooperationspartner für die hiesige Studie.

Mit der Erhebung soll ein Sozialforschungsinstitut beauftragt werden. Aufgrund der besonderen sprachlichen Situation in Südtirol kommt für eine solche Studie lediglich ein Institut in Frage, das die Erhebung problemlos und ohne Mehrkosten nicht nur in der deutschen Standardsprache, sondern auch im Südtiroler Dialekt sowie in Italienisch und gegebenenfalls auf Ladinisch durchführen kann. Die in Deutschland mit dem dortigen Vorlesemonitoring beauftragten Institute (z.B. IconKids & Youth, die auf Erhebungen auf Erhebungen im Bereich Kindheit und Jugend spezialisiert sind) scheiden damit von vornherein aus. Zudem berichtet die Kooperationspartnerin Stiftung Lesen, dass ein Angebot dieses Instituts die in READ veranschlagte Summe deutlich übersteigen würde.

Aufgrund der sprachlichen Situation kommen somit ausschließlich Institute in Südtirol infrage. Nach unserer Recherche kommen hierzulande lediglich zwei Institute in Frage. Zum einen handelt es sich um APOLLIS, einem in Bozen ansässigen Institut für Sozialforschung & Demoskopie. Alternativ käme RCM Solutions Consulting infrage, die u.a. auch Marktforschung in ihrem Portfolio haben.

Mit beiden Instituten wurden im Vorfeld per E-Mail und/oder telefonisch konkrete Bedingungen und mögliche Strategien erörtert. Dabei stellte sich heraus, dass sich eine repräsentative telefonische Befragung aufgrund der Datenschutzgrundverordnung der EU (DSGVO) schwierig gestaltet. Nötig wäre die Generierung einer nach räumlichen Untersuchungseinheiten geschichteten Stichprobe auf der Grundlage des amtlichen Melderegisters gewesen, in dem die Haushalte mit Kindern im vorgegebenen Alter ausgewählt werden. Die Stichprobenziehung hätte von ASTAT oder dem Gemeindeverband durchgeführt werden müssen, welche beide in der Lage sind, solche komplexen Stichproben zu ziehen.

Aufgrund der erkennbaren Komplexität wurde entschieden, die Erhebung nicht als Telefonbefragung, sondern als Interviewstudie (face-to-face) durchzuführen. Die hierfür nötigen zusätzlichen finanziellen Ressourcen stünden bereit. Allerdings scheint nur Apollis in der Lage zu sein, entsprechend viele Interviewer für eine solche Feldstudie bereitzustellen. Dies gilt insbesondere vor dem Hintergrund der zeitlichen Dimension, nach der die Datenerhebung noch vor den Sommerfreien abgeschlossen sein soll.

Aus diesen Gründen wird um eine Direktbeauftragung von Apollis auf der Grundlage des eingereichten Kostenvoranschlags gebeten.